

## David wird verrückt

In weiteren Kämpfen war David so erfolgreich, dass er zum Konkurrenten für König Saul wurde. Rasend vor Wut trachtete dieser danach, David umzubringen.

**10** Surrexit itaque David et fugit in die illā a facie Saul

**faciēs**, faciēt̄ *f.* das Gesicht

et venit ad Achis, regem Geth. **11** Dixeruntque ei servi

**Achis, rex Geth** Achisch, König von Gat (*eine Stadt der Philister*)

Achis: „Numquid non iste est David rex terrae? Non-ne

**numquid** ~ num  
**terra** *hier:* das Feindesland

huic cantabant per choros dicentes: „Percussit Saul mille

*Ergänze: sui (seine Leute) cantabant | cantāre* singen  
**per chorōs** im Chor  
**percutere** (*Perf.* percussī) erschlagen

et David decem milia.“ **12** Posuit autem David

sermones istos in corde suo et extimuit valde a facie

**extimēscere** (*Perf.* extimū) **ā**  
Angst bekommen vor  
**valdē** sehr  
**faciēs**, faciēt̄ *f.* das Gesicht

Achis regis Geth. **13** Et immutavit os suum coram eis et

**immūtāre** ~ mūtāre  
**cōram** *m. Abl.* vor

collabebatur inter manus eorum et impingebat in ostia

**collābī** zusammenbrechen  
**impingere in** schlagen gegen

portae defluebantque salivae eius in barbam. **14** Et ait

**ōstium** der Türflügel  
**dēfluere** herablaufen  
**salīva** der Speichel  
**barba** der Bart

Achis ad servos suos: „Vidistis hominem insanum. Quare

**īnsānus** wahnsinnig

adduxistis eum ad me? **15** An desunt nobis furiosi,

**addūcere** ~ dūcere

quod introduxistis istum, ut fureret me praesente?

**furiōsus** der Verrückte  
**intrōdūcere** hineinbringen  
**furere** verrückte Sachen machen

Hicine ingredietur domum meam?“

**ingredī** *m. Akk.* einziehen *in*